



C E L E S T I N S

L'HOMME DE GOUT
se fait habiller par un TAILLEUR



CES MAITRES-TAILLEURS LYONNAIS

vous donnent une garantie de Haute Qualité

ADRILLON-GARAVEL

51, rue Président-Herriot

AUDOUL

4, rue Gaspard-André

BADEL & FILS

5, rue Pierre-Corneille

J.-V. DESBROSSE

48, rue de la République

A. DUCLOS & FILS

37, cours de la Liberté

G. GREGOIRE

152 bis, rue Moncey

HARYCH & FILS

26, place Bellecour

JACQUES

21, avenue de Saxe

M. MARKARIAN

78, cours Docteur-Long (Montchat)

MASLAKIAN

39, rue de Brest

Fleurs

AU P O I L

8, rue Joseph-Serlin

Téléphonez . . . 28-29-15

. . . Nous livrons

S E R V I C E I N T E R F L O R A

UNE SOURCE NOUVELLE DE BEAUTE ET DE FRAICHEUR VOUS ATTEND

A L'INSTITUT
DE BEAUTÉ

PHRYNE

5, RUE DES ARCHERS (1^{re} étage), LYON — Téléphone : 37-39-63

- SOINS DU VISAGE ET DU BUSTE
- TRAITEMENT DE L'ACNE ET DE LA CELLULITE
- SUDATION PAR BAIN IONOZONE (Exclusivité à Lyon)

- BRUNISSAGE — EPILATION — MANUCURE
- BEAUTE DU PIED
- SOINS DU CORPS PAR MASSEUSE MEDICALE DIPLOMEE (Agrée Sécurité sociale).

★
SALON DE HAUTE COIFFURE

THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1959-1960

Directeur

CHARLES GANTILLON

(19^e année)

Secrétaire général : ALBERT HUSSON

Régisseur général : JOSEPH DEMEURE

Chef machiniste : GILBERT ORSONI

Chef électricien : JEAN BOYER



CE PROGRAMME EST ÉDITÉ PAR L'AVENIR PUBLICITÉ

IMPRIMÉ PAR LES ÉDITIONS & IMPRIMERIES DU SUD-EST, 46, RUE DE LA CHARITÉ, LYON

AUTOS-TAXIS VAISSOIS

Mme J. MINGAT



LOCATION DE VOITURES
POUR CEREMONIES



PRIX SPÉCIAUX POUR GRANDS PARCOURS

Tél. 83-78-57

44 bis, quai JAYR - LYON

MORISS

Tissus de Haute-Couture

7, Rue de l'Ancienne-Préfecture

Le magasin le plus connu de la Région Lyonnaise
pour les plus beaux tissus
choisis dans la Haute Couture

TÉLÉPH. 37-71-73
R. C. LYON A 1717-22

LYON

Enriette Paris-Beauté

Esthéticienne diplômée Peytoureau
Manucure diplômée Peggy Sage

SOINS DU VISAGE

MAQUILLAGE — EPILATION A LA CIRE
TEINTURE ET POSE DES CILS

46 RUE SALA — Téléphone 42-18-38
(angle rue de la Charité), LYON

PARFUMERIE

Au Restaurant, en Famille

VALS FAVORITE

EAU MINÉRALE NATURELLE



ROUX-MARQUIAND

1856-1956

Un siècle de qualité et de bon goût

7 et 9, rue de Brest

REPARATIONS ————— REARGENTURE

CONCESSIONNAIRES EXCLUSIFS :

LAINES SUISSES HEC
irrétrécissables et infeutrables

MOHAIR ITALIEN
RICCIO D'ORO

★

LES LAINES JEACO

6, rue Paul-Chenavard - 59, cours Vitton
15, avenue Jean-Jaurès - 21, Gde-rue de Vaise
LYON

Pour

tout hommage fleuri



A toute heure de la vie...

la Roseraie

18, RUE FERRANDIERE
LYON - ALLO 37-64-86

COIFFURE
ELEGANTE
ET JEUNE

Salon Régis

7, PLACE RASPAIL
LYON

Téléphone 72-34-50

BAR-RESTAURANT

CHEZ PAULETTE

SA CUISINE SOIGNEE
SES SPECIALITES

2, RUE CHAVANNE - LYON
Téléphone 28-31-34



AU TRIANON

40 RUE DE L'HOTEL DE VILLE

CRISTAUX
OBJETS D'ART
FLEURS ARTIFICIELLES

LA COMPAGNIE CHARLES GANTILLON

présente

LE SICILIEN

de MOLIERE

L'OURS

de TCHEKHOV

UN GARÇON DE CHEZ VERY

de LABICHE

Mise en scène de Jean CARLEN

Décors de Hubert MONLOUP

Musique de scène de René CORNIOT

Les décors ont été exécutés par les Machinistes du Théâtre des Célestins

Assistant pour la mise en scène : Jean ASTER

- La beauté est signée

Elizabeth Arden

Les produits de cette illustre maison
sont en vente à la

Parfumerie DUBOIS

2, avenue de Saxe, LYON - Tél. 52-23-14

OUVERT TOUTE LA NUIT

*Brasserie
des Archers*

93, rue Président - Edouard - Herriot, LYON
(angle rue des Archers)

S E S S P E C I A L I T E S

CARROUSEL

MAROQUINERIE DE LUXE

M. BARRAT

GAINIER - SELLIER

SACS HAUTE-COUTURE

ARTICLES BUREAU

5, rue Emile-Zola (2^e) - Tél. 37-48-40

NE LAISSEZ PAS AGGRAVER VOTRE MAL
VENEZ NOUS CONSULTER

PEDICURE DIPLOMEE

EXCLUSIVITÉ DES PRODUITS DU

D^R SCHOLL

SPECIALITE DE SANDALES REEDUCATIVES
SEMELLES ORTHOPEDIQUES ETC.

26, RUE DE LA CHARITÉ - Téléph. 37-15-58

Rex

CHEMISIER

28, cours Fr.-Roosevelt, LYON - Tél. 52-60-58

Après le théâtre . . .

Le rendez-vous de la bonne société

LE GRILLON

Cabaret de classe

4, PLACE DES CELESTINS (face le théâtre)

Le plus beau plateau d'attractions

Madame B. DULAC
Propriétaire

Téléphone :
42-19-19



*sur votre
table*

Yaourt

ET

PETITS SUISSES

LAIT FRAIS

CHEMISERIE - BONNETERIE

MOLIN

Maison fondée en 1862

13, rue Président-Edouard-Herriot, 13

(anc. rue de l'Hôtel-de-Ville)

LYON

Téléphone 28-25-09

FAYET SŒURS *Je lis modèles de prêt à porter*

38, rue Président-Edouard-Herriot - LYON

LA BOUTIQUE D'HORTENSE

Modèles de Couture

102, rue Président-Edouard-Herriot - LYON

LE SICILIEN

ANALYSE

« Le Sicilien est une comédie-ballet. Il fut écrit pour servir d'entrée surnuméraire dans le *Ballet des Muses* pour les fêtes de Saint-Germain de 1666-1667. La musique et le chant y trouvent emploi dès la sc. III dans une sérénade offerte à la belle esclave. A la sc. VIII, la chanson galante d'Hali et la réponse burlesque de don Pèdre, coupées de danses, sont déjà dans le ton de l'Opéra-comique mozartien. Une mascarade mauresque termine le jeu. La forme s'accorde au caractère musical de la pièce : les vers blancs abondent dans cette prose ; le poète se prépare à l'emploi du vers irrégulier, dont il usera bientôt dans *Amphitryon*, puis dans *Psyché*. Le décor prend un aspect poétique inhabituel chez Molière : ce n'est pas le banal carrefour ni l'insignifiante salle basse mais un lieu déterminé et choisi pour plaire. Nous sommes dans une Sicile de convention au confluent de l'Italie et de l'Islam, au pays des amours ardentes et du rêve. La pièce débute dans la nuit : « Il fait noir comme dans un four : le ciel s'est habillé ce soir en Scaramouche, et je ne vois

(Suite page 10).

J
E
R
S
E
Y

Prêt à porter — Mesure

J. Roux

51, RUE PRESIDENT EDOUARD-HERRIOT

(Entresol)

Tél. 37-60-86

TRICOT - tailleur - robe - pull - ensembles

DORGA

A. AGUEDA & C^{ie}

ENSEMBLIERS-DECORATEURS

5, place Saint-Nizier - LYON - Tél. 37-68-83

★

MEUBLES ET SIEGES
DE STYLE

DEVIS
SUR DEMANDE

MEILLEUR OUVRIER DE FRANCE
CHAMPION DE FRANCE
CHAMPION DU MONDE

G. WILLY

HAUTE COIFFURE CREATION
BIOSMETICIEN

DAMES
MESSIEURS
ENFANTS

PEDICURE
PARFUMERIE
SOINS ESTHETIQUES

34, rue Ferrandière - Tél.: 37-35-46

POUR TOUT ACHAT ET VENTE
COMMERCES - COPROPRIÉTÉS
IMMEUBLES - TERRAINS
USINES - LOCAUX

Consultez le Cabinet

LA BRESSANE

J. NALLET

Membre de la Chambre Syndicale

2, place Antonin-Jutard
(ex-place Raspail)

Bureaux de réception :

5, cours Gambetta - LYON

Tél. : 60-11-17

**DÉMÉNAGEMENTS
PARADIS**

C. BONNORE & C^{ie}

59, AVENUE DE SAXE - LYON - 60-43-96

FRANCE - ETRANGER - OUTRE-MER - GARDE-MEUBLES



AGENCE CITROËN DES BROTTTEAUX

2 CV - ID 19

MARCE RERRIN

DS 19 - PANHARD

Pour l'entretien, les réparations mécaniques et la carrosserie de votre voiture
adressez-vous au **GARAGE ETROPOLE**, 106-115, rue Bugeaud
STATION-SERVICE - VENTE TOUS VEHICULES NEUFS ET OCCASIONS GARANTIES

USINE : 31, RUE STE-
ANNE-DE-BARABAN

Pierrefeu
FABRICANT DE MEUBLES DECORATEUR

MAGASIN : 3, COURS
DE LA LIBERTÉ

DEPUIS 1880

DISTRIBUTION

par ordre d'entrée en scène

Le Sicilien

Hali Maurice ANDRE
Adraste Patrick RENAUDOT
Don Pèdre Jean ASTER
Isidore Geneviève HELMER
Climène Maurine JACQUET
Le Sénateur Fernand CONSTANT

Les trois musiciens

Michel NIGRI, Maurice DANIERE, Aldo de TONI

Esclaves - Maures - Laquais

Perruques de la Maison COLIN

L'ours

Hélène Ivanovna Popova Gisèle TAVET
Louka Eddy ROOS
Grégori Stéphanovitch Smirnov ... Léo ILIAL

Un garçon de chez Very

Madame Galimard Béatrice AUDRY
Anatole Galimard Charles MALLET
Antony Eddy ROOS
Alexandre Jean-Pierre VILLARD

VINS FINS, CHAMPAGNES, LIQUEURS - Maison MALLEVAL Fondée en 1869 - 11, rue Emile-Zola, LYON (2^e). Tél. 42-02-07

PHARMACIE RAPIN
"tout ce qui concerne l'Hygiène et la Santé"
SPÉCIALITÉS II rue Gréville LYON OPTIQUE MÉDICALE

MARCEL MICHON HAUTE COIFFURE FRANÇAISE ET CREATION

Membre de l'International des Coiffeurs de Dames

COIFFURE PERSONNALISEE - SOINS DU CHEVEU ET DE LA PEAU SUR ANALYSES BIOSMETIQUES
Téléphone 37-48-65

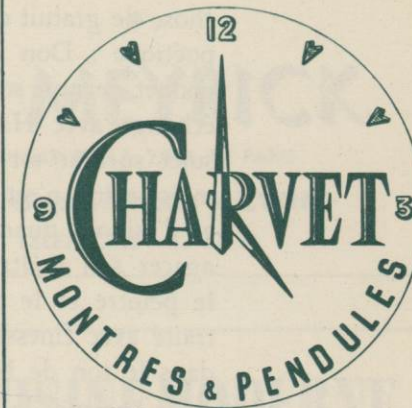
2, avenue du Doyenné - LYON

**FOULARDS
SOIERIES DE LYON**

BLOCH-LAZARUS

54, RUE P^r EDOUARD-HERRIOT

**LAINAGES
TISSUS COUTURE**



MAITRE-HORLOGER

Depuis 1852

48, RUE DU PRÉSIDENT EDOUARD-HERRIOT-LYON
(Anc. rue de l'Hôtel-de-Ville)

BERLITZ
LANGUES VIVANTES
TRADUCTIONS



13, rue de la République

LYON

TELEPHONE : 28-60-24

CADRE ET CONFORT
soulignés par des

COIFFURES ELEGANTES

Voilà ce que présente
dans son merveilleux Salon

Philippe
et son collaborateur ROLAND

★

20, RUE GASPARIN - Téléphone 37-48-03

APPARTEMENTS
VILLAS



CHEVALIER



Membre de la Chambre Syndicale
des Constructeurs

29, rue Président - Herriot - LYON 2^e
TÉLÉPHONE 28-14-19

pas une étoile qui montre le bout de son nez ». Bientôt les flambeaux viennent trouver l'obscurité. L'intrigue, toute galante, a quelque chose de gratuit qui accroît la fantaisie. Le comique prend une teinte poétique : Don Pèdre sort de sa demeure en robe de chambre et bonnet de nuit sous l'éclat inégal des flambeaux. Les soufflets qu'il échange avec Hali sont cadencés comme une figure de ballet. Le sujet surtout est poétique: il s'agit encore d'amour et de jalousie, mais le ton n'est plus vraiment comique. Le dialogue de don Pèdre et d'Isidore quand elle se lève de mauvaise humeur et se plaît à agacer son maître, l'entretien galant dans la séance se pose entre le peintre et le modèle sous la surveillance du mari, tout cela est traité avec finesse et agrément, pour nous faire sourire, et non rire, dans le ton de Marivaux déjà.

Le charme du Sicilien est dans cette légèreté, cette délicatesse et ce piquant. Tout y contribue au même effet poétique.

Il y a un côté chimérique dans le génie de Molière, qu'il ne faut pas escamoter si l'on veut le juger exactement... Il a eu toute sa vie un faible pour le précieux, le tendre et le romanesque ».

Extrait de « Molière, homme de théâtre », par R. Bray (« Mercure de France », éditeur).

**FINISSEZ AGREABLEMENT
VOTRE SOIREE, AU**

Don Juan
14, RUE THOMASSIN
(Angle rue Président Edouard-Herriot)

CABARET-SPECTACLE
Direction : JEAN SALANGROS

1850
PLUS D'UN SIÈCLE DE SUCCÈS
MEUBLES

BONJOUR
Ensemblier Décorateur

42, 44, COURS DE LA LIBERTÉ - LYON
HAUTES RÉCOMPENSES AUX EXPOSITIONS FRANÇAISES ET UNIVERSELLES

SERVICE RAPIDE

PARIS - LYON - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD
CALAIS - CAUDRY - BORDEAUX - NANCY

LAMBERT & VALETTE S. A.

Transports par « CONTAINER » toutes directions
COLIS POSTAUX - FRANCE-ETRANGER - FER-ROUTE

45-47, rue Creuzet (face 56, avenue Jean-Jaurès), 72-15-39 (3 lignes) - LYON - 17, rue Childebert, 37-45-75

GROUPAGES

CRISTAUX - MIROIRS

MEUBLES EN GLACE

FERRONNERIE D'ART

Berticat

3, place Raspail et 4, rue Pasteur - LYON

Tél. 72-35-71 - 72-35-72

LOCATIONS DE PIANOS

ERARD - ELCKÉ PLEYEL - GAVEAU

ACCORDS - REPARATIONS

VENTES - ACHATS - ECHANGES

G. MEYRICK

LAUREAT DE LA VILLE DE PARIS

61, Cours Vitton - LYON

TELEPHONE : 52-17-54

TOUT POUR LA DÉCORATION DU HOME

*Décor
et Lumière*

F. CERUTTI

TISSUS D'AMEUBLEMENT
LUMINAIRES - ARTICLES CADEAUX

10, RUE DE L'ANC.-PREFECTURE - Tél. 37-29-16
52, RUE VICTOR-HUGO - Téléphone 37-34-51

LA CUISINE MODERNE

30 ANS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE

La cuisinière suisse « LE REVE »

Les ensembles de cuisine « CULINA »

La machine à laver la vaisselle
« DISH MASTER »

Le confort par articles spécialisés

Agence officielle « FRIGIDAIRE » le vrai

Renseignements et devis gratuits

7, avenue de Saxe, LYON - Tél. 52-23-35

AUX 100.000 LINOS

3, place Juliette-Récamier - près la Gare des Brotteaux - LYON - Tél. 52-75-40

LA MAISON DE LA TOILE CIRÉE — LE PLUS GRAND CHOIX DE LINOLEUMS

UNIS - INCRUSTES - IMPRIMES • TAPIS PLASTIQUE « GERFLEX » • BALATUMS ET TOUS COUVRE-PARQUETS

POSE PAR SPECIALISTES



ELDÉMATIC

Super-Caméra à cerveau
photo-électrique

pense - calcule
se règle seule
automatiquement

CONCESSIONNAIRE :

E^{ts} BADEAU

PHOTO-CINE - 40, cours Gambetta - LYON

BONNETERIE-CHEMISERIE

AU BABY

63, rue de Marseille - LYON

★

L'HABILLEMENT
DES ENFANTS
de la naissance à 16 ans

★

TOUS LES ARTICLES « **C A R A B I** »

PROCHAIN SPECTACLE CLASSIQUE

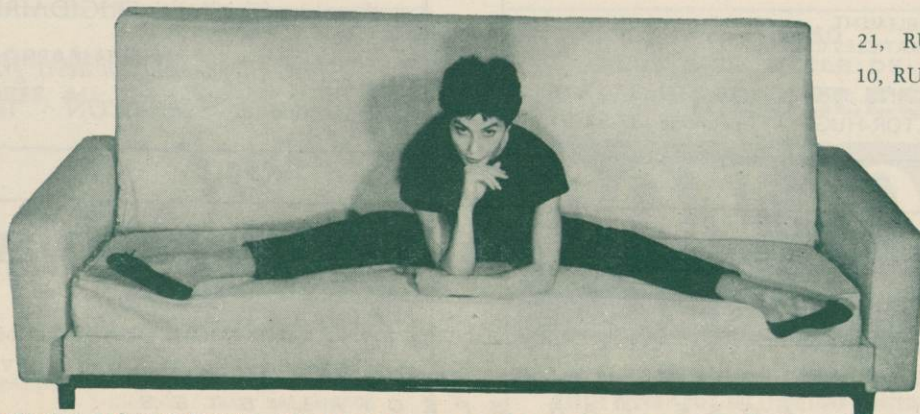
de la

COMPAGNIE CHARLES GANTILLON

DON JUAN

de MOLIERE

GRANGE



21, RUE CHAPONNAY

10, RUE JOSEPH-SERLIN

Tél. : 60-75-01

28-37-67

LYON

VOUS TROUVEREZ VOS SIEGES, MEUBLES, CANAPES-LITS AIRBORNE EN LEURS MAGASINS

bijoux

CHAMBAT & FILS

FABRICANTS JOAILLIERS EXPERTS

67, avenue Maréchal-Foch - LYON
Maison fondée en 1840

61, cours Lafayette (angle rue Créqui)
Maison fondée en 1959

montres OMEGA

CHAUFFAGE CENTRAL INSTALLATIONS SANITAIRES

APPAREILS DE CHAUFFAGE ET DE CUISINE
RADIATEURS ET CHAUDIERES A GAZ
REFRIGERATEURS - MACHINES A LAVER

★

FRÉDÉRIC GIRIÉ

Tél. 37-25-49

31, RUE VAUBECOUR
ET 6, RUE FRANKLIN

LE SALON DES BEAUX LIVRES

M. Bérenger

Diplômée C.L.P.

LIBRAIRIE
SALON DE LECTURE
ABONNEMENT
PAPETERIE
CARTES A JOUER PIATNIK

31, RUE CUVIER - LYON (6^e)

Téléphone : 52-95-09



DÉCORATEUR DE L'ÉCLAIRAGE

L'ATELIER D'ART COUTTET

présente :

ses LUMINAIRES
Lustres, Lampes, Lampadaires
Appliques, Abat-jour

à LYON
68 cours de la Liberté (entrées)

DANS TOUS LES BARS

★

CHAUD OU FROID

Exigez

SLAMO

Lait chocolaté

★

C'est un produit « LE BON LAIT »

Votez bien le plus précieux...

VOS YEUX !

Confiez-les à un spécialiste

Ch.-L. David

OPTICIEN - LUNETIER - OPTOMETRISTE
Diplômé de l'Institut d'Optique de Paris

22, AVENUE DE SAXE

LYON

Mangez,
un Fromage

**mon
PRINTEMPS**
vous vivrez longtemps



CHAUSSURES

Le Chamois

24, avenue Maréchal-de-Saxe
LYON - Téléphone 52-75-68

VUES DE LYON
SELECTIONNEES
EN 14 CLICHES - N° 3



*Fontaine et building
sur la place
des Jacobins*

PHOTO MARCEL LOMBARD

EXPRESS PRESSING

DEGRAISSAGE A SEC
REPASSAGE IMMEDIAT
TEINTURE

5, RUE DE L'ANCIENNE-PREFECTURE, LYON
TÉL. 42-92-72
LIVRAISON DANS LES 24 HEURES

DUCRETET - THOMSON

TELEVISION - RADIO
ELECTROPHONES Haute Fidélité

COQUELARD & C^{ie}

Distributeur officiel

MACHINES A LAVER
VEDETTE

Service après vente
25, cours Fr.-Roosevelt, LYON - Tél. 52-81-33

FABRIQUE DE VANNERIE

Fondée en 1780

A L'HOMME D'OSIER

S. A. - J.-L. ESCALLIER, Directeur

22, rue Paul-Chenavard - LYON

Téléphone 28-35-33

★

TOUS LES SIEGES MODERNES DE JARDINS
ET D'APPARTEMENTS - OSIER ET ROTIN
TOUS ARTICLES DE SERIE EN STOCK
TOUS ARTICLES SPECIAUX SUR COMMANDE

AUCUNE SUCCURSALE

Une bonne PIZZA

à emporter
ou à déguster

PIZZERIA Ervey

18, rue Saint - Alexandre

LYON-Saint-Just - Tél. 42-00-13

★

RESTAURANT

**SPECIALITÉS ITALIENNES
A LA CARTE**

Depuis 1862...

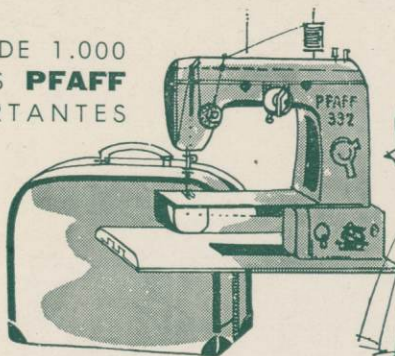
PFAFF

*...les machines à coudre
sont synonymes de*

**"PFAFF"
QUALITÉ.**

JOURNELLEMENT, PLUS DE 1.000
MACHINES SORTENT DES USINES **PFAFF**
QUI SONT LES PLUS IMPORTANTES
DU CONTINENT

DANS PLUS DE 100 PAYS,
LES AGENCES **PFAFF**
ASSURENT LE « **SERVICE APRES
VENTE** », SI REPUTE, ET
CONSEILLENT LEUR CLIENTELE



AGENCE RÉGIONALE :

MARTIN DECKER & C^{ie}

26, Cours Lafayette - LYON

Tél. 60-24-77 - 60-74-75

Dans un cadre nouveau,
SELECTION D'ORFÈVRERIE

Christofle

et grandes marques étrangères



CERAMIQUES
LUMINAIRES
PORCELAINES
CRISTAUX

CAMBET
CADEAUX

11-13 rue de la charité lyon